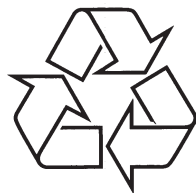


Registreerige oma toode ning saage osa klienditoest aadressil  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**DVP 3380**



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>



Eestikeelne kasutusjuhend

## MÄRKUSED

<b>1 Oluline informatsioon .....</b>	<b>4</b>	<b>6 Lisafunktsioonid .....</b>	<b>25</b>
Ohutusinfo ja teated .....	4	Kopeerimine .....	25
Märkus kaubamärkide kohta .....	5	MP3 failide loomine.....	25
<b>2 Teie DVD mängija .....</b>	<b>6</b>	<b>7 Seadete reguleerimine .....</b>	<b>27</b>
Funktsioonide ülevaade .....	6	Üldine seadistamine .....	27
Seadme ülevaade .....	7	Heli seadistamine .....	28
<b>3 Ühendused .....</b>	<b>9</b>	Video seadistamine .....	30
Videokaablite ühendamine.....	9	Eelistuste seadistamine .....	33
Helikaablite ühendamine.....	11	<b>8 Lisainformatsioon .....</b>	<b>35</b>
Heli ühendamine teiste seadmetega .....	11	Tarkvara uuendamine .....	35
USB seadme ühendamine .....	12	Hooldus.....	35
Voolujuhtme ühendamine vooluvõrku .....	12	<b>9 Toote tehnilised andmed .....</b>	<b>36</b>
<b>4 Alustamine .....</b>	<b>13</b>	<b>10 Probleemide lahendamine .....</b>	<b>38</b>
Kaugjuhtimispuldi ettevalmistamine.....	13	<b>11 Tähtsamad terminid.....</b>	<b>40</b>
Sobiva kanali leidmine.....	14		
Menüükeele valimine .....	14		
Progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitamine.....	15		
Philips EasyLink funktsiooni kasutamine.....	16		
<b>5 Taasesitamine .....</b>	<b>17</b>		
Plaatide taasesitamine.....	17		
Video taasesitamine .....	18		
Muusika taasesitamine .....	21		
Pildifailide taasesitamine .....	23		
Taasesitamine USB lisaseadmelt .....	24		

## 1. OLULINE INFORMATSIOON

### Ohutusinfo ja teated

#### ! Hoiatus!

- Ülekuumenemise oht. Ärge paigaldage seadet väikesesse kinnisesse ruumi (näiteks riulisse). Jätke seadme ümber alati vähemalt 4 tolli jagu ventilatsiooniruumi. Veenduge, et kardinad ei kataks kinni seadme ventilatsiooniavasid.
- Ärge asetage seda seadet, kaugjuhtimispulti ega patareisid otsese päikesevalguse kätte ega küttekolde vahetusse lähedusse.
- Kasutage oma seadet ainult sisetingimustes. Ärge hoidke seda seadet niisketes tingimustes, ärge tilgutage seadmele vett ega asetage selle peale veega täidetud esemeid.
- Ärge asetage seda seadet teiste elektriseadmete peale.
- Ärge kasutage seda seadet äikesetormide ajal.
- Kui te kasutate voolupistikus jagajat, jääb jagajasse elektrivool alles, kui lülitate selle seadme välja
- Nähtava ja nähtamatu laserkiirguse oht. Vältige kokkupuudet laserkiirgaga.



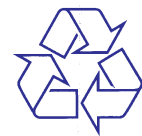
See seade vastab Euroopa Ühenduse raadiosageduse nõuetele.

See toode vastab järgnevate direktiividele ja nõuetele: 2006/95/EN + 2004/108/EN.

### Informatsioon progressiivse skaneerimise kohta

Palume tarbijatel mõista, et kõiki televiisoreid ei ole võimalik selle tootega koos kasutada ning televiisori ekraanipilt võib olla vigadega. Kui tegemist on progressiivse skaneerimise pildiprobleemidega 525 või 625, soovitame kasutajatel muuta televiisoriühendust ning kasutada standardset väljundit. Kui teil on tekkinud küsimusi teie televiisori sobivuse suhtes nende 525p või 625p DVD mängijate mudelitega, kontakteeruge palun meie klienditeenindusega.

### Informatsioon ümbertöötlemise kohta



Teie seade koosneb kõrge kvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.

See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2002/96/EC.



Palun toimige vastavate regulatsioonide kohaselt ja ärge hävitage seadet hariliku majapidamisprügi hulgas. Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kohta. Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.

Teie seade sisaldab patareisid, mida ei tohi samuti majapidamisprügi hulgas hävitada. Selle kohta käib Euroopa Direktiiv 2006/66/EC

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vana patareide hävitamise osas. Korrektne patareide hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.

## KEELTE KOODID

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaidjani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroesse	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

## 11. TÄHTSAMAD TERMINID

### Külgede suhtarv

Kuvatava pildi vertikaal- ja horisontaalpikkuste suhtarv. Tavalistel televiisoritel on horisontaal-vertikaalsuhtarv 4:3 ja laiekraanidel 16:9. Kirjakast võimaldab Teil standardisel 4:3 ekraanil nautida laiemat pilti.

### DivX

DivX kood, mis põhineb patentidega kaitstud MPEG-4 failipakkimistehnoloogial, on välja töötatud DivX® Networks Inc. poolt. Selle abil on digitaalseid videofaile võimalik pakkida kokku nii väikseks, et neid saab transportida üle interneti, samas säilitades kõrge kvaliteedi.

### HDMI

(High-Definition Multimedia Interface) on suure kiirusega digitaalliides, mis suudab edastada kokku pakkimata kõrgkvaliteetse videosignaali ja digitaalset multikanali heli. See võimaldab täiuslikku ja müravaba pildi- ja helikvaliteeti.

HDMI-l on täielik tagasiulatuv ühildumine DVI tehnoloogiaga.

Kooskõlas HDMI-standardiga ühendamine HDMI või DVI toodetega ilma HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection)(Kõrgribalaiuse digitaalsisu kaitse) kasutamisetä toob kaasa video ja audio väljundi puudumise.

### JPEG

Väga levinud digitaalpildi formaat. Pildandmete kokkupakkimissüsteem on loodud Joint Photographic Expert Group'i poolt, see garanteerib suure kokkupakkimismäära juures minimaalse kao pildikvaliteedis. Neil faile tunneb ära laiendite 'JPG' või 'JPEG' järgi.

### Mp3

Failiformaat heliandmete kokkupakkimissüsteemiga. 'MP3' on lühend sõnadest Motion Picture Experts Group 1 (või MPEG 1) Audio Layer 3. Kasutades MP3 formaati võimaldab üks CD-R või CD-RW plaat mahutada 10 korda rohkem andmemahutust kui tavaline CD plaat.

### PBC

Taasesituse kontroll. Video CD/Super VCD navigeerimise süsteem plaatidele salvestatud kuvari menüüde abil. Saate kasutada interaktiivset taasesitust ja otsingut.

### Progressiivne skaneerimine

Progressiivne skaneerimine kuvab kahekordset raamide arvu sekundis. võrreldes televiisori tavalise süsteemiga. See tagab pildi kõrge resolutsiooni ja kvaliteedi.

### WMA

Windows Media Audio. Viitab helipakkimise tehnoloogiale, mille on välja arendanud Microsoft Corporation. WMA andmeid on võimalik lahti kodeerida Windows Media Player 9. versiooni või Windows XP jaoks mõeldud Windows Media Playeri abil. Faile on võimalik ära tunda nende faililaiendi järgi "WMA".

### WMV

Videofail või videovoog Windows Media formaadis. See on Microsofti poolt arendatud liikuva pildi kokkupakitud formaat, mis põhineb MPEG-4-l.

## ... OLULINE INFORMATSIOON

### Märkus kopeerimiskaitse kohta



**Olge vastutustundlik  
Austage autoriõiguseid**

Käesolev toode sisaldab autoriõiguse kaitse tehnoloogiat, mille metoodikale on USA-s seatud patendid ja muud tööstusomandi kaitse õigused, mis on registreeritud Macrovision Corporation'i ja teiste patendi ja tööstusomandi omanike kasuks.. Autoriõiguse kaitse tehnoloogiat tohib kasutada üksnes Macrovision Corporation volitusel ja selle kasutamiseesmärgiks on kodukasutus või muul viisil piiratud vaadatavusega kasutus, kui Macrovision Corporation'iga ei ole teisiti kokku lepitud.

Omavoliline seadistuste muutmine või lahtivõtmine on keelatud.

### Märkus kaubamärkide kohta



Toodetud Dolby Laboratories'e litsentsi alusel. Märgid Dolby, Pro-Logic ja kahekordne D märk on Dolby Laboratories'e kaubamärgid.



Windows Media ja Windows logod on Microsoft Corporation'ile kuuluvad kaubamärgid, mis on USA-s ja/või teistes riikides registreeritud kaubamärgid.



DivX, DivX Certified ja nendega seotud logod on äriühingule DivX, Inc. kuuluvad kaubamärgid, mida kasutatakse litsentsi alusel.

Ametlikud DivX® Ultra sertifikaadiga seadmed taasesitavad kõiki DivX® video formaate (kaasa arvatud menüüd, subtiitrid, heli).

USB-IF Logos on äriühingule Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc. kuuluv kaubamärk.



HDMI (High Definition Multimedia Interface - kõrglahutusega multimeedialiides) ja HDMI logo ning High-Definition Multimedia Interface on kaubamärgid või HDMI registreeritud kaubamärgid, mis on litsentseeritud LLC poolt.



## 2. TEIE SEADE

Õnnitleme teid Philips toote soetamise puhul ja tervitame Philipsi kasutajate hulka. Philipsi kasutajatoest võimalikult palju kasu saamiseks registreerige oma toode internetis [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Selle DVD mängija abil on teil võimalik oma heli ja videot täiel määral nautida. Selle seadme abil on võimalik kõrge kvaliteediliselt taasesitada praktiliselt kõiki plaadiformaate, kaasa arvatud digitaalsed fotod.

### Funktsioonide ülevaade

#### Video upskeilimine kuni 1080p

Nüüd on teil võimalik nautida DVD plaatide taasesitamist parima võimaliku HDTV videokvaliteediga. See DVD kodukinosüsteem võimaldab kõrglahutusliku video taasesitamist kuni resolutsiooniga kuni 1080p. Detailiderohke pilt ning teravad piirjooned tagavad võimalikult tõetruu ekraanipildi.

#### EasyLink

Philips EasyLink tehnoloogia kasutab HDMI CEC tööstusstandardi protokoll, et jagada ühendatud seadmete funktsionaalsust ning võimaldada juhtida neid ühe kaugjuhtimispuldi abil. See funktsioon toimib vaid juhul, kui selle DVD mängijaga on läbi HDMI kaabli ühendatud HDMI CEC televiisor.



#### Märkused:

- EasyLink funktsioon (HDMI CEC) rakendub ainult teatud tingimustel. Tootest sõltuvalt võivad tingimused olla erinevad. Huvi korral oskab teile kohalik edasimüüja rohkem infot anda.
- Philips ei taga 100% sobivust kõigi HDMI CEC seadmetega.

#### Ekraanile sobivus

Filmi vaatamine täisekraanil kõikidel televiisoritel.

#### Üldkiire USB 2.0 ühendus

Võimaldab teil lihtsalt ühendada oma USB seadet, et sellelt taasesitada MP3 / WMA / JPEG / DivX faile parima võimaliku heli- ja pildikvaliteediga.

#### MP3 failide loomine

Võimaldab teil salvestada palasid heliplaadilt MP3 formaati. Palad salvestatakse USB mäluksademele.

### Piirkonnakoodid

DVD plaadid ning DVD mängijad on välja antud piirkonnast sõltuvate piirangutega. Selle DVD mängijaga on võimalik taasesitada järgneva piirkonnakoodiga tähistatud DVD plaate.

#### DVD piirkonnakood Piirkond



Euroopa



Venemaa

## ... PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

#### DivX subtiitreid ei kuvata õigesti.

- Veenduge, et subtiitrifaili nimetus oleks sama, mis filminimetusk.
- Valige subtiitritele vastav fonditüüp.
  1. Vajutage klahvile **SETUP**.
  2. Valige menüüst [ **Preferences** ] (eelistused) > [ **DivX Subtitle** ] (DivX subtiitrid).
  3. Valige subtiitritele vastav fonditüüp.

#### USB mälu pulga sisu ei ole loetav

- USB mälu pulga draiveri formaat ei ühildu käesoleva seadmega.
- Draiverit formatitud erineva failisüsteemi jaoks, mida käesolev seade ei toeta (nt. NTFS).

## 10. PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

### ! HOIATUS!

- Elektrišoki oht! Ärge eemaldage seadme korpust!

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, registreerige oma seade internetis meie koduleheküljel [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Kui te võtate Philipsiga ühendust, küsitakse teilt DVD mängija mudeli ja seerianumbrit. Need andmed on toodud teie DVD mängija tagumisel küljel või põhja all. Kirjutage need numbrid endale siia üles:

Mudeli nr: \_\_\_\_\_

Seeria nr: \_\_\_\_\_

### Peaseade

#### Klahvid ei tööta.

- Eemaldage seade mõneks minutiks vooluvõrgust, seejärel taasühendage see.

### Pilt

#### Puudub pilt.

- Lugege oma televiisori kasutusjuhendist, kuidas valida Video In sisendkanalit. Muutke telekanalit, kuni leiате üles DVD ekraani.
- Kui see juhtub progressiivse skaneerimise funktsiooni sisselülitamisel või televiisori tüübi muutmisel, peate uuesti algrežiimi taastama:
  - Vajutage klahvile **▲** plaadiliuguri avamiseks.
  - Vajutage numbri '1' (progressiivse skaneerimise funktsioon) või numbriklahvile '3' (televiisori süsteem).

#### HDMI ühendusest ei tule videoväljundit

- Veenduge, et HDMI kaabel oleks terve. Vajadusel asendage HDMI kaabel uuega.
- Kui see juhtub HDMI videoresolutsiooni muutmise ajal, valige järgnevalt algne režiim:

- Vajutage klahvile **▲** plaadiliuguri avamiseks.
- Vajutage numbriklahvile **1**.

### Heli

#### Heli ei kostu.

- Veenduge, et helikaablid oleks ühendatud ning vajutage allika klahvile (näiteks AUX / MP3 LINK, USB, et valida seade, mida soovite kuulata.

#### DivX filmide taasesitamise ajal ei kostu heli.

- See DVD mängija ei pruugi toetada kasutatavat helikoodekit.

### Taasesitamine

#### DivX® filmide esitamine ei ole võimalik.

- Kontrollige, et allalaetud DivX fail oleks terviklik.
- Veenduge, et faililaiend oleks korrektne.

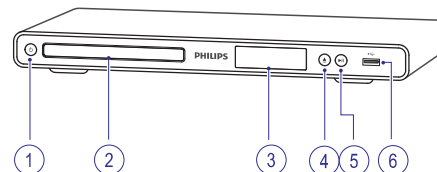
#### Ekraani külgede suhtarvu ei ole võimalik muuta.

- Ekraani külgede suhtarv on DVD plaadil fikseeritud.

## ... TEIE SEADE

### Seadme ülevaade

#### Peaseade



#### 1. **⏻ (Standby-on)**

- Seadme lülitamine sisse ja puhkerežiimi.

#### 2. **▶ (Open/Close)**

- Plaadiliuguri avamine / sulgemine.

#### 3. **Ekraan**

#### 4. **▲ (Open/Close)**

- Plaadiliuguri avamine / sulgemine.

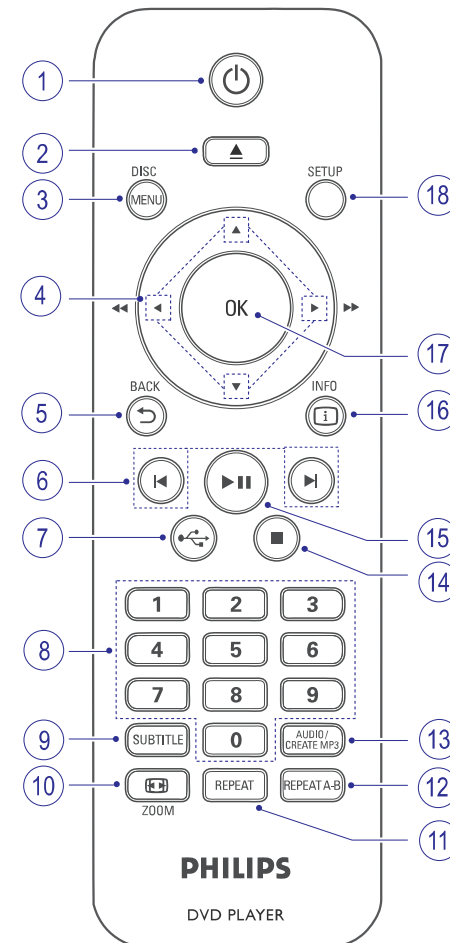
#### 5. **⏸ (Play/Pause)**

- Plaadi taasesitamise alustamine / katkestamine / jätkamine.

#### 6. **🔌 (USB) pesa**

- Pesa USB mäluseadme ühendamiseks.

### Kaugjuhtimispult



#### 1. **⏻ (Standby-on)**

- Seadme lülitamine sisse ja puhkerežiimi.

#### 2. **▶ (Open/Close)**

- Plaadiliuguri avamine / sulgemine.

#### 3. **DISC MENU**

- Plaadimenüüsse sisenemine / väljumine.
- Plaadirežiimi valimine.
- VCD / SVCD plaatide puhul: taasesituse kontrolli funktsiooni sisse / välja lülitamine.

## ... TEIE SEADE

### 4. ▲▼◀▶ (nooleklahvid)

- Menüüdes liikumine.
- Kiire otsing edasi- (▶) või tagasisuunas (◀). Otsingukiiruse muutmiseks vajutage klahvile korduvalt.
- Aegluubis taasesitamine edasi- (▲) või tagasisuunas (▼). Taasesituskiiruse muutmiseks vajutage klahvile korduvalt.

### 5. ↶ BACK

- Eelmise menüütasemele tagasi pöördumine.
- DVD plaadi puhul pealkirjade menüüs liikumine.
- VCD (versioon 2.0) ning SVCD plaadi puhul, millele on taasesituse kontrolli funktsioon sisse lülitatud eelmisele menüüsse tagasi liikumine.

### 6. ◀ / ▶ (Previous/Next)

- Eelmise või järgmise pealkirja, peatüki või pala valimine.
- Kiireks otsinguks edasi- või tagasisuunas vajutage klahvile ja hoidke seda all.

### 7. 🔌 (USB) pesa

- USB režiimi valimine ning USB seadme salvestatud materjali kuvamine.

### 8. Numbriklahvid

- Soovitud elemendi valimine.

### 9. SUBTITLE

- Subtiitrite keele valimine DVD või DivX plaatide puhul.
- USB mäluseadme kopeerimise või kustutamise menüüsse sisenemine.

### 10. 📺 ZOOM

- Pildiformaadi sobitamine vastavalt televiisoriiekraanile.

- Ekraanipildi suurendamine või vähendamine.

### 11. REPEAT

- Erinevate kordusfunktsioonide valimine.

### 12. REPEAT A-B

- Soovitud lõigu tähistamine kordusesituse jaoks. Kordusrežiimi välja lülitamine.

### 13. AUDIO/CREATE MP3

- Heli keele / kanali valimine.
- MP3 failide loomise menüüsse sisenemine.

### 14. ■ (Stop)

- Plaadi taasesitamise lõpetamine.

### 15. ▶|| (Play/Pause)

- Plaadi taasesitamise alustamine / katkestamine / jätkamine.

### 16. INFO

- Plaadiinformatsiooni või plaadi tegevuse kuvamine ekraanile.
- Slaidiesituse ajal kuvatakse ekraanile fotode pispiltide vaade.

### 17. OK

- Sisestuse või valiku kinnitamine.

### 18. SETUP

- Seadistusmenüüsse sisenemine / sealt väljumine.

## ... TOOTE TEHNILISED ANDMED

### Voolu andmed

- Voolunäitajad:
- Mugal Euroopas: 230 V; 50Hz
- Voolutarbimine: < 10 W
- Voolutarbimine puhkerežiimis: < 1 W

### Laseri andmed

- Tüüp: pooljuhtlaser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Lainepikkus: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Väljundi võimsus: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Kiire kalle: 60 kraadi



## 9. TOOTE TEHNILISED ANDMED

### Märkus:

- Toote tehnilised andmed võivad muutuda ilma etteatamiseta.

### Komplekti kuuluvad tarvikud

- kiire alustamise juhend
- kaugjuhtimispult ja patareid

### Taasesitamiseks sobivad andmekandjas

- DVD-Video, Video CD / SVCD, Audio CD, CD-R / CD-RW, DVD+R / +RW, DVD-R / -RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, USB mäluseadmed.

### USB andmed

- Sobivus: Hi-Speed USB (2.0)
- Klass: Toetab UMS klassi seadmeid

### Televisori standard

- Ridade arv:
  - 625 (PAL/50Hz); 525 (NTSC/60Hz)
- Taasesitamine: multistandard (PAL/NTSC)

### Video andmed

- Video DAC: 12 bitti, 108 MHz
- Y Pb Pr: 0.7 Vpp ~ 75 oomi
- Videoväljund: 1 Vpp ~ 75 oomi

### Videoformaad

- Digitaalne kokkupakkimine:
  - MPEG 2: DVD/SVCD
  - MPEG 1: VCD/DivX
- Horisontaalne resolutsioon:
  - DVD: 720 pikslit (50 Hz); 720 pikslit (60 Hz)
  - VCD: 352 pikslit (50 Hz); 352 pikslit (60 Hz)
  - VCD: 352 pikseli (50 Hz); 352 pikseli (60 Hz)
- Vertikaalne resolutsioon:
  - DVD: 576 linijas (50 Hz); 480 linijas (60 Hz)

- DVD: 576 rida (50 Hz); 480 rida(60 Hz)
- VCD: 288 rida (50 Hz); 240 rida (60 Hz)

### Heli andmed

- DA konverter: 24 bitti, 192 kHz
- Sageduse vastuvõtt:
  - DVD: 4 Hz – 22 kHz (48 kHz); 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)
  - SVCD: 4 Hz – 20 kHz (44.1 kHz); 4 Hz – 22 kHz (48 kHz)
  - CD/VCD: 4 Hz – 20 kHz (44.1 kHz)
- Müra tase signaalis (1 kHz): > 90 dB (A-kaaluline)
- Dünaamiline vahemik (1 kHz): > 80 dB (A-kaaluline)
- Crosstalk (1 kHz): > 70 dB
- Häired / müra(1 kHz): > 65 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3

### Heliformaad

- Digitaalne:
  - MPEG/AC-3/PCM: kokkupakitud digitaalne (16, 20, 24 bitti fs, 44.1, 48, 96 kHz)
  - MP3 (ISO 9660): 96, 112, 128, 256 kbps & muutuvad bitimäärad fs, 32, 44.1, 48 kHz
- Stereo analoogheli
- Dolby ruumheli sarnane downmix Dolby Digital multikanalilisest helist.

### Ühendused

- Scart väljund: euroühendus
- Y Pb Pr väljund: kaabel 3x
- Videoväljund: kaabel (kollane)
- Heliväljund (L+R): kaabel (valge / punane)
- Digitaalne väljund:
  - 1 coaksiaalne kaabel: IEC60958 CDDA/LPCM jaoks; IEC61937 MPEG 1/2, Dolby Digital jaoks

### Peaseade

- Mõõtmed (l x k x d): 360 x 38 x 203 (mm)
- Netokaal: umbes 1.3 kg

## 3. ÜHENDUSED

Siin peatükis kirjeldatakse ühendusi, mille peate sooritama enne selle DVD mängija kasutuselevõttu.

### Peamised ühendused:

- Videokaablite ühendamine.
- Heli kaablite ühendamine.

### Valikulised ühendused:

- Heli ühendamine teiste lisaseadmetega.
  - Digitaalse võimendi / vastuvõtja ühendamine.
  - Analoog-stereosüsteemi ühendamine.

### Märkus:

- Seadme tehnilised näitajad ja lubatud vooluvõimsus on toodud tüübiplaadile seadme põhja all.
- Enne ühenduste sooritamist või muutmist veenduge, et kõik seadmed oleksid vooluvõrgust eemaldatud.

### Videokaablite ühendamine

Ühendage DVD mängija televisoriga, millelt saate vaadata DVD plaatide taasesitamist.

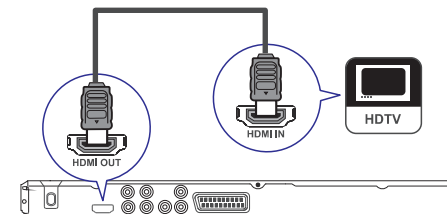
Sooritage televisoriga parim võimalik videoühendus.

- **Valik 1:** Ühendage komponentvideo pesa kaudu (hariliku või progressiivse skaneerimise funktsiooniga televiisori puhul).
- **Valik 2:** Ühendage scart pesa kaudu (hariliku televiisori puhul).
- **Valik 3:** Ühendage Video (CVBS) pesa kaudu (hariliku televiisori puhul).

### Märkus:

- Te peate ühendama selle kodukinosüsteemi otse televisoriga.

### Valik 1: Ühendage HDMI pesa kaudu



1. Ühendage selle süsteemi **HDMI OUT** väljund HDMI kaabli abil (ei kuulu komplekti) televiisori HDMI IN pesaga.
  - Kui televiisoril on ainult DVI ühendus, kasutage HDMI-DVI adapterit.

### Märkus:

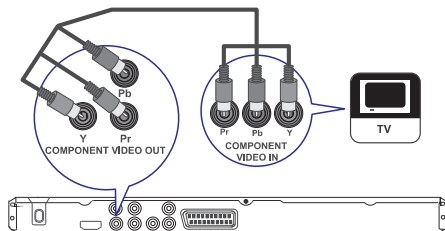
- Kui ühendatud seade toetab HDMI CEC, on teil võimalik kõiki ühilduvaid seadmeid juhtida ühe kaugjuhtimispuldi abil (lugege lähemalt peatükist 'Philips EasyLink funktsiooni kasutamine').

### Kasulikud nipid:

- Need ühendused tagavad parima pildikvaliteedi.

## ... ÜHENDUSED

### Valik 2: Ühendage komponentvideo pesa kaudu



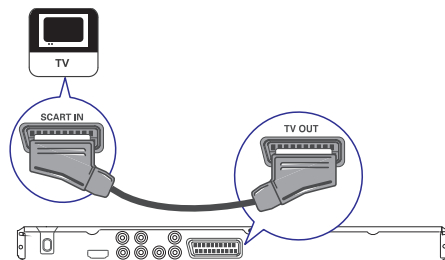
1. Ühendage selle süsteemi **Y Pb Pr** väljund komponentvideokaabli abil (ei kuulu komplekti) televiisori komponentvideo sisendpesaga.

- Kui te kasutate progressiivse skaneerimise funktsiooniga televiisorit, peate lülitama sisse progressiivse skaneerimise režiimi (lugege lähemalt peatükist 'Progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitamine').

#### Kasulikud nipid:

- Televiisori komponentvideo sisendpesade tähistamiseks võidakse kasutada tähiseid: Y Pb / Cb Pr / Cr või YUV.
- Need ühendused tagavad hea pildikvaliteedi.

### Valik 3: Ühendage scart pesa kaudu

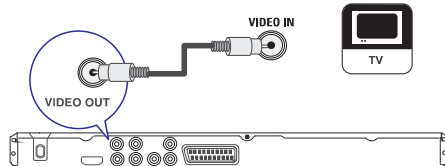


1. Ühendage selle süsteemi **TV OUT** väljund scart ühenduskaabli abil (ei kuulu komplekti) televiisori scart sisendpesaga.

#### Kasulikud nipid:

- Selline ühendus tagab hea pildikvaliteedi.

### Valik 4: Ühendage Video (CVBS) pesa kaudu



1. Ühendage selle süsteemi **VIDEO OUT** väljund ühendvideokaabli abil (ei kuulu komplekti) televiisori video sisendpesaga.

#### Kasulikud nipid:

- Videosisendpesad televiisoril võivad olla tähistatud: A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE või BASEBAND.
- Need ühendused tagavad hariliku pildikvaliteedi.

## 8. LISAINFORMATSIOON

### Tarkvara uuendamine

Kontrollimaks viimaste tarkvara uuenduste olemasolu või võrdlemaks käesolevas seadmes olevat tarkvara Philipsi kodulehel oleva uusima tarkvaraga külastage aeg-ajalt Philipsi kodulehekülge.

#### Ettevaatust!

- Tarkvara uuendamise ajal ei tohi toimuda voolukatkestusi.

1. Vajutage klahvile **SETUP**.

Preferences	
Disc Menu	
Parental Control	
PBC	
MP3/JPEG Nav	
Password	
DivX Subtitle	
Default	
Version Info	

2. Valige [ **Preference Setup** ] (eelistuste seadistamine) > [ **Version Info** ] (teave versiooni kohta), seejärel vajutage klahvile **OK**.
3. Kirjutage üles versiooni number, seejärel vajutage menüüst lahkumiseks klahvile **SETUP**.
4. Külastage Philipsi kodulehte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), et kontrollida viimaste tarkvara uuenduste olemasolu, mis sobivad käesolevale seadmele.
5. Tarkvara uuendamiseks oma seadmel järgige kuvatavaid juhiseid.

#### Märkus:

- Kui tarkvara on uuendatud, eemaldage seade korralds vooluvõrgust ja seejärel taasühendage see.

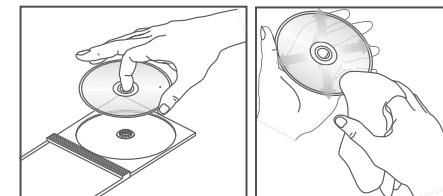
### Hooldus

#### Ettevaatust!

- Ärge kasutage lahusteid nagu benseen, vedeldaja, jaemüügis olevad puhastusvedelikud ning antistaatilised pihustid, mis on mõeldud sarnastele esemetele.

### Plaatide puhastamine

Kui plaat on muutunud mustaks, puhastage seda mikrofiibrist puhastuslapiga. Pühkige plaati suunaga keskelt väljapoole, ainult ühes suunas.



## ... SEADETE REGULEERIMINE

- **[On]** (sees) – Ekraanile kuvatakse sisukorramenüü, kui te sisestate plaadi.
- **[Off]** (väljas) – Menüüd ei kuvata ja plaadi taasesitamine algab peale esimesest pealkirjast.

### [MP3/JPEG Nav] (MP3/JPEG navigaator)

Valige siit, kas soovite, et andmekandja sisestamisel kuvataks kaustade või failide nimekirja.

- **[View Files]** (failide kuvamine) – Kõikide failide kuvamine.
- **[View Folders]** (kaustade kuvamine) – MP3/WMA faile sisaldavate kaustade kuvamine.

### [Password] (parool)

Siin on teil võimalik määrata ja muuta parooli, mille abil saate plaate lukustada ning taasesitusõigusi piirata. Järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid.

Preferences	
Change password	
Old Password	<input type="password"/>
New Password	<input type="password"/>
Confirm PWD	<input type="password"/>
OK	

1. Sisestage numbriklahvide abil oma 6-kohaline parool reale **[ Old Password ]** (vana parool).
2. Sisestage uus parool reale **[ New Password ]** (uus parool).
3. Sisestage uuesti uus parool reale **[ Confirm PWD ]** (parooli kinnitamine).
4. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **OK**.

### Märkus:

- Kui te unustate oma 6-kohalise koodi, sisestage vana parooli kohale '136900'.

### [DivX Subtitle] (DivX subtiitrid)

Te saate valida fonditüübi, mis toetab salvestatud DivX® subtiitreid.

**[Standard]** Inglise, iiri, taani, eesti, soome, prantsuse, saksa, itaalia, portugali, Luksemburgi, norra (Bokmal ja Nynorsk), hispaania, rootsi, türgi keeled.

**[Central Europe]** Poola, tšehhi, slovakkia, albaania, ungari, sloveenia, horvaatia, serbia (ladina tähed), rumeenia keeled.

**[Cyrillic]** Valgevene, bulgaaria, ukraina, makedoonia, vene, serbia keeled.

**[Greek]** Kreeka keel.

### Märkus:

- Veenduge, et subtiitrifail oleks salvestatud sama failinimega nagu filmifailgi. Kui filmifail on näiteks 'Movie.avi', siis peab subtiitrifail olema nimega 'Movie.sub' või 'Movie.srt'.

### [Version Info] (teave versiooni kohta)

Antud funktsioon annab ülevaate käesolevasse seadmesse paigaldatud tarkvara kohta.

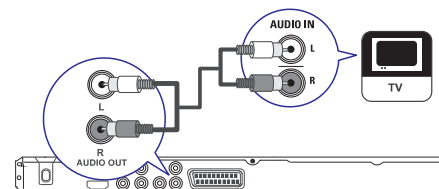
Seda informatsiooni läheb teil vaja, kui te soovite uuema tarkvara olemasolu kontrollida Philipsi koduleheküljelt. Teil on võimalik uuem versioon alla laadida ja oma seadmele installida.

### [Default] (originaalseaded)

Kõikide originaalseadete taastamine. **[ Disc Lock ]** (plaadilukk), **[ Password ]** (parool) ja **[ Parental Control ]** (lapsevanemakontroll) seadeid ei muudeta.

## ... ÜHENDUSED

### Helikaablite ühendamine



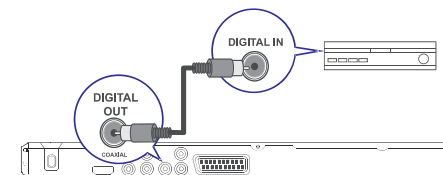
Heli kuulamiseks televiisori kõlarite kaudu peate oma DVD mängija heliväljundi televiisoriga ühendama.

1. Kasutage helikaablit (ei kuulu komplekti) ja ühendage selle DVD mängija **AUDIO OUT L/R** pesad televiisori helisisenditega.

### Heli ühendamine teiste lisaseadmetega

Heliväljundi parandamiseks on teil võimalik selle DVD mängija heliväljundit ühendada ka teiste seadmetega.

### Digitalse võimendi / vastuvõtja ühendamine



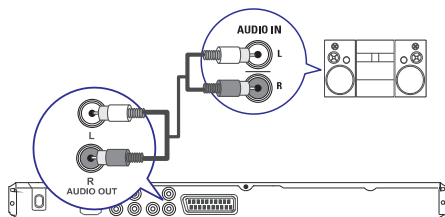
1. Ühendage selle DVD mängija **COAXIAL/DIGITAL OUT** pesa koaksiaalse kaabli abil (ei kuulu komplekti) ühendatava lisaseadme **COAXIAL / DIGITAL** sisendpesaga.

### Kasulikud nipid:

- Teil on võimalik ka heliväljundit optimeerida (lugege lähemalt peatükist 'Seadete reguleerimine' - [ Audio Setup ] (heliseaded) > [ Digital Audio ] (digitaalne heli)).

## ... ÜHENDUSED

### Analoog-stereosüsteemi ühendamine



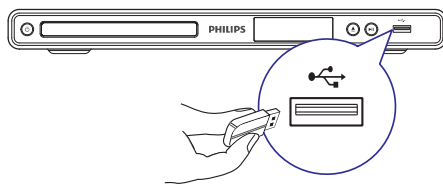
1. Kasutage helikaablit (ei kuulu komplekti) ja ühendage selle DVD mängija **AUDIO OUT L/R** pesad televiisori helisisenditega.



#### Kasulikud nipid:

- Teil on võimalik ka heliväljundit optimeerida (lugege lähemalt peatükist 'Seadete reguleerimine' - [ Audio Setup ] (heliseaded) > [ Analogue Output ] (analoogväljund)).


### USB mäluseadme ühendamine



1. Ühendage USB mäluseade selle seadme (USB) pesaga.



#### Märkus:

- Selle DVD kodukinosüsteemi abil on võimalik taasesitada ainult MP3, WMA, DivX ning JPEG formaadis faile.
- Failide taasesitamiseks vajutage klahvile .

### Vooluvõrku ühendamine



#### Hoiatus:

- Seadme rikkumise oht! Veenduge, et vooluvõrgu elektripinge vastaks seadme tagaküljele või alumisele poolele märgitud pinge.

1. Ühendage seadme voolujuhe vooluvõrku.  
↳ DVD mängija on kasutamiseks valmis.

## ... SEADETE REGULEERIMINE

### Eelistuste seadistamine

1. Vajutage klahvile **SETUP**.  
↳ Ekraanile kuvatakse üldise seadistamise menüü [ **General Setup** ].
2. Vajutage klahvile **▼**, et valida menüüst [ **Preference Setup** ] (eelistuste seadistamine), seejärel vajutage klahvile **▶**.
3. Valige soovitud menüüelement, seejärel vajutage klahvile **OK**.

Preferences	
Audio	
Subtitle	
Disc Menu	
Parental Control	
PBC	
MP3/JPEG Nav	
Password	
DivX Subtitle	

4. Tehke oma valik, seejärel vajutage klahvile **OK**.
  - Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **◀**.
  - Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.



#### Märkused:

- Enne eelistuste seadistamise menüüsse sisenemist peate taasesitamise peatama.
- Menüüelementide kirjeldused on toodud järgnevatel lehekülgedel.

#### [ Audio ] (heli)

Eelistatud keele seadistamine DVD plaatide jaoks.

#### [ Subtitle ] (subtiitrid)

Eelistatud subtiitrite keele seadistamine DVD plaatide jaoks.

#### [ Disc Menu ] (plaadimenüü)

Eelistatud plaadimenüü keele seadistamine DVD plaatide jaoks.



#### Märkus:

- Kui valitud keel ei ole sisestatud plaadi puhul saadaval, kasutatakse plaadil määratud keelt.
- Mõnede plaatide puhul on heli ja subtiitrite keelt võimalik muuta ainult plaadimenüüs.
- Kui soovitud keel ei ole menüüs toodud, valige selle valimiseks menüüs [ **Others** ] (muud). Seejärel otsige soovitud keele kood üles selle kasutusjuhendi lõpus toodud keelekoodide tabelis ja sisestage see.

#### [ Parental Control ] (lapsevanema kontroll)

Piirab lastele mittemõeldud DVD plaatide vaatamist. See funktsioon toimib DVD plaatidel, millele on lapsevanema kontrolli tase salvestatud.

1. Alustamiseks vajutage klahvile **OK**.
2. Määrake menüüs eatase, seejärel vajutage klahvile **OK**.
3. Sisestage **numbriklahvide** abil oma ligipääsukood.



#### Märkus:

- Määratust kõrgema eatasemega DVD plaate ei taasesitata enne, kui sisestate oma 6-kohalise koodi.
- Eatased võivad riigiti erineda. Kõigi plaatide taasesitamiseks valige menüüs '8'.
- Mõned DVD plaadid ei ole tasemetega kodeeritud, kuigi eatase on plaadi kaanele kirjutatud. Lapsevanema kontrolli funktsioon ei keela selliste plaatide taasesitamist.



#### Kasulikud nipid:

- Parooli muutmiseks valige menüüst [ **Preference Setup** ] (eelistuste seadistamine) > [ **Password** ] (parool).

#### [ PBC ] (taasesituse kontroll)

Taasesituse kontrolli funktsioon on võimalik ainult VCD / SVCD plaatidel, millele see on eraldi salvestatud. See funktsioon võimaldab teil videoplaate taasesitada interaktiivselt, järgides ekraanil olevat menüüd.

## ... SEADETE REGULEERIMINE

### [HDMI Setup] (HDMI seadistamine)


Kui te kasutate televiisori ühendamiseks HDMI kaablit, saate siin valida parima HDMI seadistuse, mis teie televiisorile sobib.

- **[Resolution]** (resolutsioon) – Valige sobiv videoresolutsioon, mis ühildub Teie televiisori kuvamisvõimega.

Valik	Kirjeldus
[Auto]	See funktsioon määrab automaatselt kindlaks ja valib parima toetatud videoresolutsiooni.
[480i], [480p], [576i], [576p], [720p], [1080i], [1080p]	Televiisorile sobivaima videoresolutsiooni valimine käsitsi. Lugege lähemalt televiisori kasutusjuhendist.

### Märkus:

- Kui valitud seaded ei sobi televiisori seadetega, kuvatakse tühi ekraanipilt. Oodake 15 sekundit, kuni toimub automaatne taastus, või valige esialgne režiim järgnevalt:

- 1) Vajutage plaadiliuguri avamiseks klahvile .
- 2) Vajutage numbriklahvile 1.

- **[Wide Screen Format]** (laiekraan-formaat) – Valige sobiv laiekraani formaat.

Valik	Kirjeldus
[Superwide]	Ekraani keskosa on vähem venitatud kui küljed. Toetab videot resolutsiooniga 720p või 1080i/p.
[4:3 Pillar Box]	Ekraanipildi kuvamine ilma venitamiseteta. Televiisori ekraani mõlemal küljel kuvatakse musta värvi ribad. Neid seadeid kasutatakse, kui video resolutsioon on 720p või 1080i/p.
[Off] (väljas)	Ekraanipilt kuvatakse vastavalt plaadil määratud formaatidele.

### Märkus:

- Neid seadeid on võimalik muuta ainult juhul, kui olete menüüpunktis [ TV Display ] valinud [ 16:9 Wide Screen ].
- **[EasyLink Setup]** (EasyLink funktsiooni seadistamine) – Kui te olete selle DVD mängija ühendanud HDMI CEC ühilduva televiisori / seadmetega, siis on neid seadmeid võimalik juhtida ühe kaugjuhtimispuldi abil.

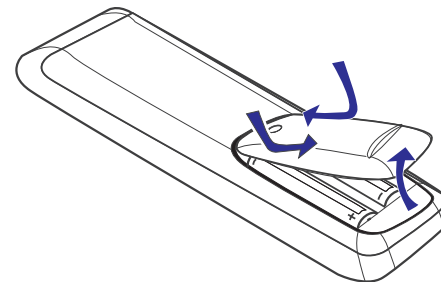
Valik	Kirjeldus
[EasyLink]	Kõikide EasyLink funktsioon sisse / välja lülitamine. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selle funktsiooni välja lülitamiseks valige [ Off ] (väljas).</li> </ul>
[One Touch Play]	Kui te vajutate STANDBY klahvile, lülitatakse sisse nii televiisor kui ka DVD mängija ning algab peale plaadi taasesitamine (kui plaadiliuguris on plaat). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selle funktsiooni välja lülitamiseks valige [ Off ] (väljas).</li> </ul>
[One Touch]	Kui te vajutate ja hoiate STANDBY klahvi all, lülitatakse kõik HDMI CEC ühilduvad seadmed korraga puhkerežiimi. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selle funktsiooni välja lülitamiseks valige [ Off ] (väljas).</li> </ul>

### Märkus:

- Philips ei garanteeri 100% ühilduvust kõigi HDMI CEC sobivate seadmetega.
- Enne EasyLink funktsiooni toimimist peate selle ka oma televiisoril / lisaseadmetel sisse lülitama. Lugege lähemalt seadmete kasutusjuhendist.

## 4. ALUSTAMINE

### Kaugjuhtimispuldi ettevalmistamine



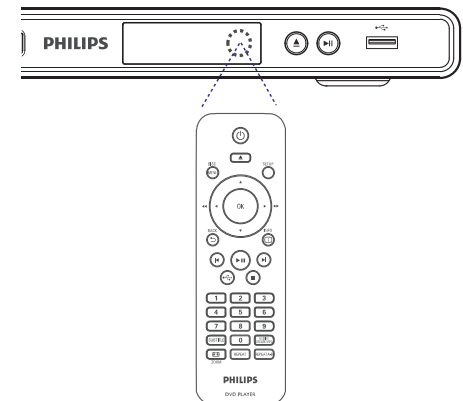
1. Patareikarbi kaane avamiseks vajutage klemmle.
2. Sisestage patareipessa kaks R03 või AAA tüüpi patareid. Jälgige, et sisestatud patareid vastaks märgitud polaarsustele (+-).
3. Sulgege patareikarbi kaas.

### ! Ettevaatust!

- Eemaldage patareid, kui need on saanud tühjaks või te ei kasuta pikema aja jooksul kaugjuhtimispulti.
- Ärge kasutage segamini erinevaid patareid (vanu ja uusi, eri tüüpi jne).
- Patareid sisaldavad keemilisi aineid ja need tuleb hävitada vastavalt regulatsioonidele.

### Menüüs liikumine



1. Suunake kaugjuhtimispulti peaseadme infrapunaseatori suunas ja vajutage soovitud funktsiooni klahvile..



2. Järgmiste kaugjuhtimispuldi klahvide abil on teil võimalik ekraanimenüüdes liikuda.

Klahv	Tegevus
▲ ▼	Üles või alla liikumine
◀ ▶	Vasakule või paremale liikumine
OK	Valiku kinnitamine.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Numbrite sisestamine

### Sobiva kanali leidmine

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage klahvile .
2. Lülitage sisse televiisor ja valige õige video-in kanal.
  - Võite valida oma televiisori kõige kaugema kanali, seejärel liikuda kanalivaliku klahvidega, kuni leiате Video In kanali.
  - Võite oma televiisori kaugjuhtimispuldil vajutada korduvalt  klahvile.
  - Harilikult asub see kanal väikseima ja suurima kanali vahel ja selle märgistus võib olla FRONT, A/V IN, VIDEO, jne.



#### Kasulikud nipid:

- Korrektse sisendi valimiseks televiisoril lugege lähemalt oma televiisori kasutusjuhendist.
- Kui te kasutate heli edastamiseks mõnda muud heliseadet (muu helisüsteem või vastuvõtja), lülitage see seade sisse ja valige õige kanal. Korrektse sisendi valimiseks lugege lähemalt oma seadme kasutusjuhendist.

### Menüükeele valimine

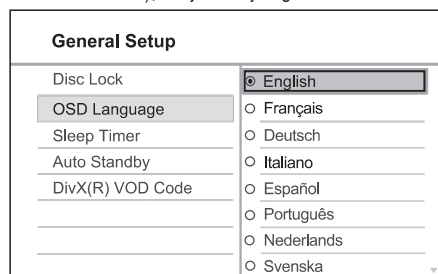




#### Märkus:

- Selles punktis kirjeldatud tegevused võite jätta vahele, kui olete oma DVD kodukinosüsteemi ühendanud HDMI CEC ühilduva televiisoriga. Sellisel juhul valitakse DVD mängijale televiisori menüükeel.

1. Vajutage klahvile **SETUP**.  
↳ Ekraanile kuvatakse üldise seadistamise menüü **[ General Setup ]**.

2. Valige menüüs **[ OSD Language ]** (ekraani-menüü keel), seejärel vajutage klahvile .



- Erinevates riikides on võimalikud keelevalikud erinevad ja ei pruugi kokku langeda pildiga selles kasutusjuhendis.
3. Soovitud keele valimiseks kasutage klahve  , seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.



#### Kasulikud nipid:

- Vaikimisi seatud keele valimisest DVD plaadi heli ja plaadimenüü jaoks lugege lähemalt peatükist 'Seadete muutmine' - **[ Preferences ]** (eelistuste seadistamine).

### [ TV System ] (televiisori tüüp)

Muutke seda seadistust ainult juhul, kui videopilti ei kuvata õigesti. Vaikimisi on selle seadistuse väärtus teie riigis laialt levinud televiisorite seadistus.

- **[NTSC]** – NTSC süsteemis televiisorile.
- **[PAL]** – PAL süsteemis televiisorile.
- **[Multi]** – Televiisorile, mis on ühilduv nii PAL kui ka NTSC süsteemiga.

### [ TV Display ] (televiisori ekraan)

Siin on teil võimalik valida oma televiisoriekraanile soovitud formaat.



4:3 Pan Scan (PS)    4:3 Letter Box (LB)    16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – Hariliku televiisori jaoks. Täiskõrguses pilt, millel on küljed kärbitud.
- **[4:3 Letter Box]** – Hariliku televiisori jaoks. Laiekraan-formaadis pilt mustade ribadega üleval ja all.
- **[16:9]** – Laiekraan televiisoritele (külgede suhtarv 16:9).

### [Progressive] (progressiivne)

Kui teie televiisor suudab vastu võtta progressiivset signaali, on teil võimalik selle seadme progressiivse skaneerimise funktsioon sisse lülitada.

- **[On]** (sees) – Progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitamine.
- **[Off]** (väljas) – Progressiivse skaneerimise funktsiooni välja lülitamine.



#### Kasulikud nipid:

- Lisainformatsiooni saamiseks lugege lähemalt peatükki 'Alustamine - Progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitamine'.

### [ Picture Settings ] (Pildiseaded)

Siin on teil võimalik valida kolme eelseadistatud pildi värviseade ja ühe personaalse seadistuse vahel.

- **[Standard]** – Etteantud värviseadistus.
- **[Bright]** – Ere värviseadistus.
- **[Soft]** – Soojatooniline värviseadistus.
- **[Personal]** – Valige see, et muuta pildi värve vastavalt oma soovidele. Te saate ise määrata ereduse, kontrastsuse, värvitoonid ja värviküllastuse, seejärel vajutage klahvile **OK**.

### [Component Video] (komponentvideo)

Valige videoseaded, mis sobivad kõige enam selle DVD mängija ning televiisori vahel sooritatud videoühendusega.

- **[Interlaced]** – komponentvideo ühenduse jaoks (Y Pb Pr).
- **[RGB]** – scart ühenduse jaoks (TV OUT).

### [HD JPEG] (kõrglahutusega JPEG)

Teil on võimalik nautida JPEG faile kokkupakkimata kujul nende originaalresolutsiooniga, kui te ühendate selle DVD mängija ning televiisori HDMI kaabli abil.

- **[On]** (sees) – kõrglahutusega piltide kuvamine.
- **[Off]** (väljas) – harilike piltide kuvamine.



#### Märkus:

- See DVD mängija toetab resolutsioone alates 720p ning üle selle.



## ... SEADETE REGULEERIMINE

### [ Sound Mode ] (helirežiim)

Eelseadistatud helirežiimi valimine heliväljundi parandamiseks.

- **[3D]** – virtuaalse ruumheliefekti valimine, mida edastatakse ainult vasak- ja parempoolse helikanali kaudu.
- **[Movie Mode]** (filmirežiim) – heliefekti valimine filmide jaoks.
- **[Music Mode]** (muusikarežiim) – heliefekti valimine muusika jaoks.

### [CD Upsampling] (CD upsämplimine)

CD plaadile salvestatud muusika konverteerimine kõrgemale sãmplimissagedusele, et tagada parem helikvaliteet.

- **[Off]** (väljas) – selle funktsioon välja lülitamine.
- **[88.2kHz (X2)]** – CD plaadile salvestatud muusika konverteerimine kaks korda kõrgemale sãmplimissagedusele võrreldes algsega.
- **[176.4kHz (X4)]** – CD plaadile salvestatud muusika konverteerimine neli korda kõrgemale sãmplimissagedusele võrreldes algsega.

### [ Night Mode ] (õõrežiim)

DVD plaate, mis on salvestatud Dolby Digital režiimis on võimalik taasesitada madalal helitugevusel, nii et see häiriks teisi võimalikult vähe. Kõrgeid helisid madaldatakse ning madalaid helitugevusi tõstetakse kuuldavale kõrgusele.

- **[On]** (sees) – õõrežiimi sisse lülitamine.
- **[Off]** (väljas) – ruumheli nautimine koos selle kõigi võimalustega.

## Video seadistamine

1. Vajutage klahvile **SETUP**.  
↳ Ekraanile kuvatakse üldise seadistamise menüü **[ General Setup ]**.
2. Vajutage klahvile **▼**, et valida menüüst **[ Video Setup ]** (video seadistamine), seejärel vajutage klahvile **▶**.
3. Valige soovitud menüüelement, seejärel vajutage klahvile **OK**.

Video Setup	
TV System	
TV Display	
Progressive	
Picture Setting	
Component Video	
HD JPEG	
HDMI Setup	

4. Tehke oma valik, seejärel vajutage klahvile **OK**.
  - Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **◀**.
  - Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.



### Märkus:

- Menüüelementide kirjeldused on toodud järgnevatel lehekülgedel.

## ... ALUSTAMINE

### Progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitamine

Kui te ühendate selle seadme televisoriga komponentvideoühenduse kaudu (lugege lähemalt peatükist: 'Videokaabli ühendamine Variant 1: Komponentvideo ühendamine'), võite oma televisooril kasutada progressiivse skaneerimise funktsiooni, kui see on televisooril olemas.

1. Lülitage televisoor õigele kanalile.
2. Vajutage klahvile **SETUP**.
3. Vajutage klahvile **▼** ja valige menüüst **[ Video Setup ]** (video seadistamine).
4. Valige menüüst **[ Component Video ]** (komponentvideo) > **[ Interlaced ]** (reakaupa), seejärel vajutage klahvile **OK**.
5. Valige menüüst **[ Progressive ]** (progressiivne) > **[ On ]** (sees), seejärel vajutage klahvile **OK**.

Video Setup	
TV System	
TV Display	
Progressive	<input checked="" type="radio"/> On
Picture Setting	<input type="radio"/> Off
Component Video	

↳ Ekraanile kuvatakse hoiatusteade.

6. Jätkamiseks valige menüüst **[ OK ]** ja vajutage klahvile **OK**.  
↳ Progressiivse skaneerimise funktsiooni seadistamine on nüüd lõpetatud.



### Märkus:

- Kui kuvatakse tühi / häiretega ekraaniaken, oodake 15 sekundit, kuni toimub automaatne taastus.
- Kui ekraanipilt ei kuvata, lülitage progressiivse skaneerimise funktsioon välja toimides järgnevalt:
  - 1) Plaadiuuri avamiseks vajutage klahvile **▲**.
  - 2) Vajutage numbriklahvile **'1'**.

7. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.
8. Nüüd on teil võimalik oma televisooril progressiivse skaneerimise funktsioon sisse lülitada (lugege lähemalt televisoori kasutusjuhendist).



### Märkus:

- Kõik progressiivse skaneerimise funktsiooniga televisoorid ei pruugi selle DVD kodukinosüsteemiga ühilduda ning sellisel juhul võib ekraanipilt taasesitamisel olla häiretega. Sellisel juhul lülitage progressiivse skaneerimise funktsioon välja nii sellel seadmel kui ka televisooril.

### Philips EasyLink funktsiooni kasutamine

See DVD mängija toetab Philips EasyLink funktsiooni, mis kasutab HDMI CEC (tarbija elektrooniline kontroll) protokoll. Kõiki EasyLink ühilduvaid seadmeid, mis on üksteisega ühendatud HDMI ühenduste abil, on võimalik juhtida ühe kaugjuhtimispuldi abil.

Philips ei taga 100% sobivust kõigi HDMI CEC seadmetega.

1. Lülitage HDMI CEC funktsioon oma televiisoril ja muudel ühendatud lisaseadmetel sisse (vajadusel lugege lähemalt seadmete kasutusjuhenditest).
2. Nüüd võite kasutada EasyLink funktsiooni.

### Taasesitamine ühe klahvivajutusega

Kui te ühendate DVD mängija seadmetega, mis toetavad taasesitamist ühe klahvivajutusega, on teil võimalik seda DVD mängijat ning ühendatud seadmeid juhtida ühe kaugjuhtimispuldi abil. Näiteks kui te vajutate DVD kaugjuhtimispuldil klahvile Play, lülitub televiisor automaatselt DVD plaadi jaoks sobivale kanalile.

- Ühe klahvivajutusega taasesitamise jaoks peab enne selle funktsiooni rakendumist olema plaadiliugurisse sisestatud videoplaat.

### Puhkerežiimi lülitamine ühe klahvivajutusega

Kui te ühendate DVD mängija seadmetega, mida on võimalik puhkerežiimi lülitada, võite te selle DVD mängija kaugjuhtimispuldi abil ka kõik ülejäänud HDMI seadmed puhkerežiimi lülitada. Selleks võite vajutada suvalise ühendatud seadme kaugjuhtimispuldi puhkerežiimi klahvile.

### [ Analogue Output ] (analoogväljund)

Valige analoogheli seaded vastavalt analooghelipesasse ühendatud heliseadmele.

- **[Stereo]** – stereoväljund.
- **[LT/RT]** – ruumheliväljund kahe kõlari kaudu.

### [ Digital Audio ] (digitaalne heli)

Valige need seaded vastavalt digitaalsetesse pesadesse ühendatud võimendile / vastuvõtjale.

- **[Digital Output]** (digitaalne väljund) – Valige digitaalse väljundi tüüp.

Valik	Kirjeldus
<b>[Off]</b> (väljas)	Digitaalse väljundi välja lülitamine.
<b>[All]</b> (kõik)	Seade toetab multikanalilisi heliformaate.
<b>[PCM Only]</b>	Seade ei ole võimeline dekodeerima multikanalilist heli. Heli downmiksitakse kahekanaliliseks. Lugege lähemalt punktist <b>[LPCM Output]</b> (LPCM väljund).

- **[LPCM Output]** (LPCM väljund) – LPCM (lineaarse pulsskoodi modulatsioon) väljundi sümplingusageduse valimine.

Valik	Kirjeldus
<b>[48kHz]</b>	48 kHz sümplingusagedusega salvestatud plaatide jaoks.
<b>[96kHz]</b>	96 kHz sümplingusagedusega salvestatud plaatide jaoks.



### Märkused:

- **[ Digital Audio ]** (digitaalne heli) seadeid on võimalik valida ainult juhul, kui olete **[ HDMI Audio ]** (HDMI heli) valinud **[ Off ]** (väljas).
- **[ LPCM Output ]** (LPCM väljund) seadeid on võimalik valida ainult juhul, kui olete **[ Digital Output ]** (digitaalne heli) valinud **[ PCM only ]** (ainult PCM).
- Mida kõrgem on sümplingusagedus, seda parem on heli kvaliteet.

### [ HDMI Audio ] (HDMI heli)

Määrake menüüs see heliväljund, kui te kasutate televiisori ja DVD kodukinosüsteemi ühendamiseks HDMI kaablit.

- **[On]** (sees) – heliväljund televiisori kaudu.
- **[Off]** (väljas) – televiisori heliväljundi välja lülitamine.

### [ Audio Sync ] (heli sünkroniseerimine)

Siin on teil võimalik määrata heli viivituse intervall, kui taasesitate videoplaati.

1. Alustamiseks vajutage klahvile **OK**.
2. Viivituse intervall muutmiseks kasutage klahve **◀▶**.
3. Menüüst väljumiseks ja oma valiku kinnitamiseks vajutage klahvile **OK**.

### [ Volume ] (heli)

Plaadi taasesitamisel kasutatava helitugevuse valimine.

1. Vajutage klahvile **OK**.
2. Helitugevuse valimiseks vajutage klahvile **◀▶**.
3. Kinnitamiseks ja väljumiseks vajutage klahvile **OK**.



## ... SEADETE REGULEERIMINE

### [ Auto Standby ] (automaatne puhkerežiimi lülitamine)

Automaatse puhkerežiimi lülitamise funktsiooni sisse / välja lülitamine. See on energiasäästlik funktsioon.

- **[On]** (sees) – Seade lülitub puhkerežiimi, kui 15 minuti jooksul ei ole toiminguid tehtud (pausi või stopprežiimis).
- **[Off]** (väljas) – Automaatse puhkerežiimi lülitamise funktsiooni välja lülitamine.

### [ DivX(R) VOD Code ] (DivX(R) VOD-registreerimiskood)

Ekraanile kuvatakse DivX(R) VOD-registreerimiskood.

#### Kasulikud nipid:

- Philips annab teile DivX(R) VOD (Video on Demand) registratsioonikoodi, mis võimaldab teil laenata ja osta videofilme DivX(R) VOD teenuse kaudu koduleheküljel [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Kõiki DivX VOD teenuse kaudu allalaetud videofilme saab taasesitada ainult selle seadmega.

### Heli seadistamine

1. Vajutage klahvile **SETUP**.  
↳ Ekraanile kuvatakse üldise seadistamise menüü [ **General Setup** ].
2. Vajutage klahvile ▼, et valida menüüst [ **Audio Setup** ] (heli seadistamine), seejärel vajutage klahvile ►.
3. Valige soovitud menüüelement, seejärel

Audio Setup	
Analogue Output	
Digital Audio	
Volume	
Sound Mode	
CD Upsampling	
Night Mode	

vajutage klahvile **OK**.

4. Tehke oma valik, seejärel vajutage klahvile **OK**.
  - Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile ◀.
  - Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

#### Märkus:

- Menüüelementide kirjeldused on toodud järgnevatel lehekülgedel.

## 5. TAASESITAMINE

### Plaatide taasesitamine

#### Märkus:

- DVD-plaatidele ja mängijatele on määratud piirkondlikud piirangud. Enne plaadi taasesitust veenduge, kas plaadil on seadmega sama regiooni määrand. Käesoleva seadme piirkonnakood on ära näidatud paneeli taga või all.
- Selle seadme abil on võimalik taasesitada järgmisi failiformaate: MP3 / WMA / JPEG / DivX.
- DVD-R, DVD+R ja DVD-RW plaatide taasesitamiseks peavad plaadid olema lõpetatud.

### Plaadi taasesitamine

#### Ettevaatust!

- Ärge asetage kunagi plaadiliugurisse kõrvalisi esemeid.

1. Plaadiliuguri avamiseks vajutage klahvile ▲.
2. Sisestage plaat kirjaga ülespoole.
  - Kahepoolsete plaatide puhul asetage ülespoole see külg, mida soovite esitada.
3. Plaadiliuguri sulgemiseks vajutage uuesti klahvile ▲
  - Plaadi taasesitamiseks televiisoriekraanil lülitage televiisor sobivale kanalile.

4. Taasesitamise lõpetamiseks vajutage klahvile ■.

#### Kasulikud nipid:

- Kui ekraanile kuvatakse koodi sisestamise menüü, tuleb teil sisestada vastav kood, enne kui plaati on võimalik taasesitada.
- Kui plaadi taasesitamine on peatunud rohkem kui 5 minutiks, lülitub automaatselt sisse ekraanisäästja. Ekraanisäästja välja lülitamiseks vajutage klahvile **DISC MENU**.
- Kui 15 minuti jooksul peale plaadi taasesitamise lõppemist ei vajutata ühelegi klahvile, lülitub see seade automaatselt puhkerežiimi.

## ... TAASESITAMINE

### Video taasesitamine

#### Märkus:

- Video taasesitamine jätkub alati kohast, kust see viimati katkestati. Video taasesitamiseks plaadi algusest, vajutage klahvile **⏮**, kui ekraanile on kuvatud infoteade.

### Pealkirja funktsioonid

- Alustage pealkirja taasesitamist.
- Erinevaid funktsioone on teil võimalik valida kaugjuhtimispuldi klahvide abil.

Klahv	Tegevus
<b>▶  </b>	Taasesitamise alustamine / katkestamine / jätkamine.
<b>■</b>	Taasesitamise lõpetamine.
<b>▶ </b>	Järgmise pealkirja / peatüki valimine.
<b>⏮</b>	Valitud pealkirja / peatüki kordamine, eelmise pealkirja / peatüki valimine. <ul style="list-style-type: none"> <li>Eelmise pealkirja / peatüki valimiseks vajutage sellele klahvile kaks korda.</li> </ul>
<b>◀◀, ▶▶</b>	Kiire otsing edasi- (▶▶) või tagasisuunas (◀◀). <ul style="list-style-type: none"> <li>Otsingukiiruse muutmiseks vajutage sellele klahvile korduvalt.</li> </ul>
<b>▲, ▼</b>	Aegluubis taasesitamine edasi- (▲) või tagasisuunas (▼). <ul style="list-style-type: none"> <li>Taasesitamise kiiruse muutmiseks vajutage sellele klahvile korduvalt.</li> <li>VCD / SVCD plaatide puhul on aegluubis taasesitamine võimalik ainult edasisuunas.</li> </ul>

### Funktsioonid video taasesitamisel

- Alustage pealkirja taasesitamist.
- Erinevaid funktsioone on teil võimalik valida kaugjuhtimispuldi klahvide abil.

Klahv	Tegevus
<b>AUDIO/CREATE MP3</b>	Maina audio valodu. <ul style="list-style-type: none"> <li>Toimib ainult plaatide puhul, millele on salvestatud erinevates keeltes või kanalites heli.</li> </ul>
<b>SUBTITLE</b>	Subtiitrite keele muutmine. <ul style="list-style-type: none"> <li>Toimib ainult plaatide puhul, millele on salvestatud erinevates keeltes subtiitrid.</li> </ul>
<b>REPEAT</b>	Erinevate kordusrežiimide vahel valimine, välja lülitamine. <ul style="list-style-type: none"> <li>Kordusrežiimid on eri plaaditüüpide puhul erinevad.</li> <li>VCD / SVCD plaatide puhul on kordusesitus võimalik ainult juhul, kui taasesituse kontrolli funktsioon on sisse lülitatud.</li> </ul>
<b>📺 ZOOM</b> (Ekraanile mahutamise)	Ekraanipildi mahutamise televiisoriekraanile. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pildi sobitamiseks ekraanile vajutage sellele klahvile mitu korda.</li> </ul>
<b>📺 ZOOM</b>	Ekraanipildi küljepikkuste vahel valimise ning suurendamise vahel valimine. <ul style="list-style-type: none"> <li>Suurendatud pildi liigutamiseks ekraanil kasutage <b>nooleklahve</b>.</li> </ul>
<b>ℹ️ INFO</b>	Taasesituse hetkestaatus või plaadiinformatsiooni kuvamine. <ul style="list-style-type: none"> <li>Siin on teil võimalik muuta video taasesitamise seadeid ilma plaadiesitust katkestamata.</li> </ul>

#### Märkus:

- Mõned funktsioonid ei pruugi kõikide plaatide puhul toimida. Täpne info on kirjas plaadiga kaasasoleval infolehel.

## 7. SEADETE REGULEERIMINE

Selles osas kirjeldatakse seadistusmenüü valikuid.

Tähis	Menüü
	<b>[General Setup]</b> (üldine seadistamine)
	<b>[Audio Setup]</b> (heli seadistamine)
	<b>[Video Setup]</b> (video seadistamine)
	<b>[Preferences]</b> (eelistuste seadistamine)

#### Märkus:

- Kui seadistamismenüü elemendid on tähistatud halliga, tähendab see, et antud hetkel ei ole seda võimalik valida.

### Üldine seadistamine

- Vajutage klahvile **SETUP**.  
↳ Ekraanile kuvatakse üldise seadistamise menüü **[General Setup]**.
- Vajutage klahvile **▶**.

General Setup	
Disc Lock	
OSD Language	
Sleep Timer	
Auto Standby	
DivX(R) VOD Code	

- Valige soovitud menüüelement, seejärel vajutage klahvile **OK**.
- Tehke oma valik, seejärel vajutage klahvile **OK**.

- Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **◀**.
- Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

#### Märkus:

- Menüüelementide kirjeldused on toodud järgnevatel lehekülgedel.

### [Disc Lock] (lapselukk)

Taasesituspiirangute määramine teatud plaatidele. Asetage plaadiliugurisse soovitud plaat (lukustada on võimalik kuni 20 plaati).

- [Lock]** (lukus) – Valitud plaadi taasesitamine on piiratud. Järgmisel korral, kui te selle plaadi plaadiliugurisse panete, peate selle taasesitamiseks sisestama koodi.
- [Unlock]** (lukustamata) – Valitud plaati on võimalik piiranguteta taasesitada.

### Kasulikud nipid:

- Koodi muutmiseks lugege lähemalt peatükist **[Preferences]** (eelistuste seadistamine) > **[Password]** (kood).

### [OSD Language] (ekraanimenüü keel)

Ekraanimenüü keele valimine.

### [Sleep Timer] (unetaimer)

Unetaimer võimaldab seadme automaatselt lülitumist puhkerežiimi pärast eelmääratud aja möödumist.

- [Off]** (väljas) – Unetaimeri funktsiooni välja lülitamine.
- [15 Mins], [30 Mins], [45 Mins], [60 Mins]** – Valige eelmääratud aeg, mille möödumisel lülitatakse seade automaatselt puhkerežiimi.

## ... LISAFUNKTSIOONID

Valik	Kirjeldus
<b>[Speed]</b>	Valige faili kirjutamise kiirus. <ul style="list-style-type: none"> <li>Kui valite kiiruse [ <b>Normal</b> ] (normaalne), saate MP3 failide loomise ajal sama pala taasesitamist kuulata.</li> </ul>
<b>[Bitrate]</b>	Valige kvaliteedi tase (bitimäär). Kõrgem bitimäär tähendab kõrgemat kvaliteeti, aga ka suuremat faili. <ul style="list-style-type: none"> <li>Vaikimisi on bitimäär [ <b>128 kbps</b> ].</li> </ul>
<b>[CRT Id3]</b>	Pala informatsiooni kopeerimine MP3 faili. <ul style="list-style-type: none"> <li>Vaikimisi on see funktsioon sees [ <b>Yes</b> ].</li> </ul>
<b>[Device]</b>	Loodud MP3 faile on võimalik salvestada ainult USB seadmele.

- Järgmisele paneelile [ **TRACK** ] (palad) liikumiseks vajutage klahvile ►.
- Valige soovitud helifail, seejärel vajutage klahvile **OK**.
  - Mõne muu pala valimiseks korrake punktis 7 kirjeldatud tegevust.
  - Kõikide palade valimiseks tähistage menüüs [ **Select all** ] (kõigi valimine) ja vajutage klahvile **OK**.
  - Kõikide palade valiku tühistamiseks tähistage menüüs [ **Deselect all** ] (kõigi valiku tühistamine) ja vajutage klahvile **OK**.
- Valige menüüst [ **Start** ] (alustamine), seejärel vajutage konverteerimise alustamiseks klahvile **OK**.
  - Kui MP3 failide loomisega jõutakse lõpule, luuakse USB seadmele automaatselt uus kaust, kuhu kõik MP3 failid salvestatakse.
  - Menüüst väljumiseks valige [ **Exit** ] (väljumine) ja vajutage klahvile **OK**.

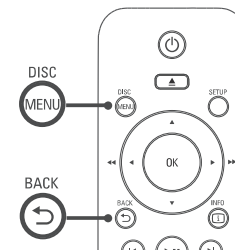


### Märkused:

- Ärge vajutage konverteerimise ajal ühelegi klahvile.
- Kopeerimise vastu kaitstud plaate ei ole võimalik MP3 formaati konverteerida.
- MP3 faile ei ole võimalik salvestada kirjutamise vastu kaitstud või parooliga kaitstud USB mäluseadmetele.

## ... TAASESITAMINE

### DVD plaadi menüüsse sisenemine



- Plaadimenüüsse sisenemiseks vajutage klahvile **DISC MENU**.
- Valige soovitud taasesitusfunktsioon, seejärel vajutage klahvile **OK**.
  - Osades menüüdes saate oma valiku sisestamiseks kasutada numbriklahve.
  - Pealkirjade menüüsse tagasi liikumiseks taasesitamise ajal vajutage klahvile ► **BACK**.

### VCD plaadi menüüsse sisenemine

Taasesituse kontrolli funktsioon on VCD / SVCD plaatide jaoks vaikimisi sisse lülitatud. Kui te sisestate VCD / SVCD plaadi, kuvatakse ekraanile pladimenüü.

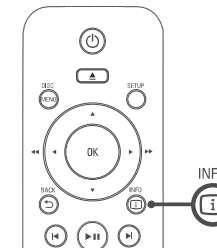
- Taasesitusfunktsiooni valimiseks kasutage numbriklahve, taasesitamise alustamiseks vajutage klahvile **OK**.
  - Kui taasesituse kontrolli funktsioon on välja lülitatud, ei kuvata menüüd ekraanile ja taasesitamine algab peale esimesest pealkirjast.
  - Menüüsse tagasi pöördumiseks taasesitamise ajal vajutage klahvile ► **BACK** (kui taasesituse kontrolli funktsioon on sisse lülitatud).



### Kasulikud nipid:

- Vaikimisi on taasesituse kontrolli funktsioon sisse lülitatud. Selle muutmiseks lugege lähemalt peatükist 'Seadete muutmine - [ **Preferences** ] (eelistused) > [ **PBC** ].

### Plaadi eelvaate kuvamine ekraanile



- Vajutage taasesitamise ajal klahvile ► **INFO**.  
↳ Ekraanile kuvatakse plaadi toimingumenüü.
- Valige menüüst [ **Preview** ] (eelvaade), seejärel vajutage klahvile ►.

### DVD

Select Digest Type:
Title Digest
Chapter Digest
Title Interval
Chapter Interval

### VCD/SVCD

Select Digest Type:
Track Digest
Disc Interval
Track Interval

- Valige soovitud eelvaate tüüp seejärel vajutage klahvile **OK**.
  - ↳ Ekraanile kuvatakse kuuest pispildist koosnev eelvaade.
  - Eelmise / järgmise lehekülje valimiseks kasutage klahve ◀ / ▶.
  - Taasesitamise alustamiseks valitud kohast vajutage soovitud pispildi kohal klahvile **OK**.

## ... TAASESITAMINE

### Taasesitamise alustamine soovitud alguspunktist

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **INFO**.  
↳ Ekraanile kuvatakse plaadi toimingute hetkeolukord.
2. Valige menüüst pala algusest kulunud aeg, seejärel vajutage klahvile **▶**.
  - [ **TT Time** ] (aeg pealkirja piires)
  - [ **CH Time** ] (aeg peatüki piires)
  - [ **Disc Time** ] (aeg plaadi piires)
  - [ **Track Time** ] (aeg pala piires)
3. Muutke numbriklahvidega ajahetk sobivaks, kust soovite alustada.

### Taasesitamise aja kuvamine

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **INFO**.  
↳ Ekraanile kuvatakse plaadi toimingute hetkeolukord.
2. Valige menüüst [ **Time Disp** ] (aja kuvamine), seejärel vajutage klahvile **▶**.  
↳ Ekraanile kuvatud info võib erinevate plaaditüüpide puhul erineda.

Valik	Tegevus
[ <b>Title Elapsed</b> ] / [ <b>Chapter Elapsed</b> ]	Ekraanile kuvatakse DVD pealkirja või peatüki algusest kulunud aeg.
[ <b>Title Remain</b> ] / [ <b>Chapter Remain</b> ]	Ekraanile kuvatakse DVD pealkirja või peatüki lõpuni jäänud aeg.
[ <b>Total Elapsed</b> ] / [ <b>Single Elapsed</b> ]	Ekraanile kuvatakse VCD/SVCD plaadi või pala algusest kulunud aeg.
[ <b>Total Remain</b> ] / [ <b>Single Remain</b> ]	Ekraanile kuvatakse VCD/SVCD plaadi või pala lõpuni jäänud aeg.

3. Tehke soovitud valik seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

### DVD plaadi taasesitamine erinevate vaatenurkade alt

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **INFO**.  
↳ Ekraanile kuvatakse plaadi toimingute hetkeolukord.
2. Valige menüüst [ **Angle** ] (vaatenurk), seejärel vajutage klahvile **▶**.
3. Vaatenurga muutmiseks kasutage numbriklahve.  
↳ Taasesitamine jätkub valitud vaatenurga alt.

#### Märkus:

- See funktsioon toimib ainult juhul, kui plaadile on salvestatud kaadrid erinevate vaatenurkade alt.

### Teatud lõigu korduv taasesitamine

1. Soovitud lõigu alguspunkti määramiseks vajutage klahvile **REPEAT A-B**.
2. Selle lõigu lõpp-punkti määramiseks vajutage uuesti klahvile **REPEAT A-B**.  
↳ Algab lõigu korduv taasesitamine.
3. Selle funktsiooni tühistamiseks vajutage klahvile **REPEAT A-B**.


#### Märkus:

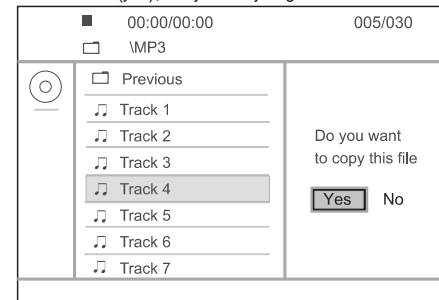
- Lõigu märgistamine on võimalik ainult ühe pala / pealkirja piires.

## 6. LISAFUNKTSIOONID

### Kopeerimine

Teil on võimalik plaatidelt USB seadmele kopeerida andmeid formaatides MP3, WMA, JPEG.

1. Sisestage MP3 / WMA / JPEG faile sisaldav plaat.
2. Ühendage  (USB) pessa USB mäluseade, kui taasesitamine on lõpetatud.
3. Valige failid, mida soovite kopeerida, seejärel vajutage klahvile **SUBTITLE**.
4. Kopeerimise alustamiseks valige menüüst [ **Yes** ] (jah), seejärel vajutage klahvile **OK**.



- ↳ Kui failide kopeerimisega jõutakse lõpule, luuakse USB seadmele automaatselt uus kaust, kuhu kõik andmefailid salvestatakse.


5. Kopeerimise katkestamiseks selle toimumise ajal vajutage klahvile **■**, seejärel klahvile **OK**.

#### Märkused:

- Ärge vajutage kopeerimise ajal ühelegi klahvile.
- Kopeerimise vastu kaitstud faile ei ole võimalik kopeerida.

### MP3 failide loomine

Teil on selle DVD mängija abil võimalik heliplaadidelt konverteerida muusikapalasisid MP3 formaati. MP3 failid salvestatakse USB mäluseadmele.

1. Sisestage heliplaat.
2. Ühendage  (USB) pessa USB mäluseade.
3. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **AUDIO/CREATE MP3**.
4. Valige menüüst [ **Yes** ] (jah) ja vajutage klahvile **OK**.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	○ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	○ Track02	04:17
CRT ID3	Yes	○ Track03	03:58
Device	USB 1	○ Track04	04:51
Summary		○ Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		○ Track06	04:09
		○ Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

5. Valige menüüst soovitud konverteerimise seaded [ **OPTIONS** ] ja vajutage klahvile **OK**.

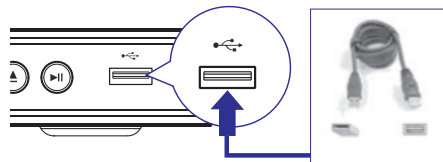
### Piltide ja muusika taasesitamine samaaegselt

Teil on võimalik taasesitada pilte ja muusikafailide samaaegselt, kui et piltide vaheldumist ekraanil saadab muusika. MP3 / WMA muusikafailid ning JPEG pildifailid peavad olema salvestatud samale plaadile või USB mäluseadmele.

1. Alustage MP3 / WMA muusikafailide taasesitamist.
2. Valige soovitud pildifailide kaust / album ja vajutage selle kuvamiseks klahvile **OK**.  
↳ Algab slaidiesitus, mis kestab kuni albumi / kausta lõpuni.  
↳ Heli taasesitatakse kuni plaadi lõpuni.
  - Menüüsse tagasi liikumiseks vajutage klahvile **BACK**.
3. Slaidiesituse peatamiseks vajutage klahvile **■**.
4. Muusika taasesitamise peatamiseks vajutage uuesti klahvile **■**.

### Taasesitamine USB mäluseadmelt

Selle seadmega on USB mäluseadmelt võimalik taasesitada MP3, WMA, DivX ning JPEG faile.



1. Ühendage seadme (USB) pesa USB mäluseade.
2. Vajutage klahvile **↔**.  
↳ Ekraanile kuvatakse sisukorra menüü.  
↳ Taasesitamine algab peale.
3. Kui taasesitamine ei alga automaatselt, valige soovitud fail ise.
  - Lisainformatsiooni saamiseks lugege lähemalt peatükke 'Muusika taasesitamine. Piltide taasesitamine. Video taasesitamine.'
4. Taasesitamise lõpetamiseks vajutage klahvile **■** või eemaldage USB seade USB pesast.
  - Plaadirežiimi valimiseks vajutage klahvile **↔** või **DISC MENU**.



#### Kasulikud nipid:

- Kui mäluseade ei mahu USB ühenduspessa, peate seadme ühendamisel kasutama kaablit.
- Kui digitaalse kaamera failide vaatamiseks on arvutile vaja paigaldada lisaprogramm, siis ei ole selle seadme kasutamine DVD mängijaga võimalik.

### DivX® videoplaatide taasesitamine

DivX video on digitaalne videoformaad, mis säilitab kõrge kvaliteedi ka kõrge kokkupakkimismäära juures. See seade on märgistatud DivX® Certified logoga, see tähendab, et teil on võimalik taasesitada DivX videofaile.

1. Sisestage plaadiliugurisse DivX failidega plaat või ühendage USB mäluseade.
  - USB mäluseadme ühendamisel vajutage klahvile **↔** USB.
  - ↳ Ekraanile kuvatakse sisukorra menüü.
2. Valige taasesitamiseks soovitud pealkiri, seejärel vajutage klahvile **OK**.
3. Erinevate funktsioonide valimiseks kasutage kaukjuhtimispuhti.

Valik	Tegevus
<b>SUBTITLE</b>	Subtiitrite keele muutmine.
<b>AUDIO/CREATE Mp3</b>	Heli keele / kanalite muutmine.
<b>■</b>	Taasesitamise lõpetamine. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ekraanile kuvatakse sisukorramenüü.</li> </ul>
<b>i INFO</b>	Ekraanile kuvatakse pealkirja algusest kulunud või pealkirja lõpuni jäänud aeg.



#### Märkus:

- Selle seadme abil on võimalik taasesitada ainult DivX faile, mille olete rentinud või ostnud selle seadme DivX registratsioonikoodi abil (lugege lähemalt peatükist 'Seadete muutmine' > [ **General Setup** ] (üldine seadistamine) > [ **DivX(R) VOD Code** ] (DivX VOD registratsioonikood).
- Kui subtiitrid ei kuvata korralikult, peate subtiitrite keelt muutama (lugege lähemalt peatükist 'Seadete muutmine' > [ **Preference Setup** ] (eelistuste seadistamine) > [ **DivX Subtitle** ] (DivX subtiitrid).

### Muusika taasesitamine



#### Märkus:

- Mõnede muusikaplaatide puhul võib taasesitamine alata peale sealt, kus see viimasel korral lõpetati. Plaadi taasesitamiseks algusest peale vajutage klahvile **◀**.

#### Pala funktsioonid

1. Alustage valitud pala taasesitamist.
2. Pala funktsioonide juhtimiseks kasutage kaukjuhtimispuhti.

Valik	Tegevus
<b>▶▶</b>	Taasesitamise alustamine / katkestamine / jätkamine.
<b>■</b>	Taasesitamise lõpetamine.
<b>▶</b>	Järgmise pealkirja / peatüki valimine.
<b>◀</b>	Valitud pealkirja / peatüki kordamine, eelmise pealkirja / peatüki valimiseks vajutage klahvile kaks korda.
<b>1 2 3 4 5 6 7 8 9 0</b>	Pala järjekorranumbri sisestamine.



- ◀▶** Kiire otsing edasi- (▶▶) või tagasisuunas (◀◀).
- Otsingukiiruse muutmiseks vajutage sellele klahvile korduvalt.

- REPEAT** (kordamine) Erinevate kordusrežiimide vahel valimine, välja lülitamine.
- Kordusrežiimid on eri plaaditüüpide puhul erinevad.

## ... TAASESITAMINE

### Kiire taasesitamise alustamine

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **INFO**, kuni valitakse üks järgmistest valikutest.

Info ekraanil	Tegevus
[Disc Go To]	Taasesitamise alustamine määratud kohast plaadil.
[Track Go To]	Taasesitamise alustamine määratud kohast palas.
[Select Track]	Taasesitamise alustamine määratud palast.

2. Soovitud alguspunkti sisestamiseks kasutage numbriklahve.

### MP3 / WMA failide taasesitamine

MP3 / WMA tüüpi failid on kokkupaketid helifailid (faililaienditega .mp3 või .wma).

1. Sisestage plaadiliugurisse plaat või ühendage USB mäluseade, millele on salvestatud MP3 / WMA muusikafailid.
  - USB mäluseadme ühendamisel vajutage klahvile **USB**.
  - ↳ Ekraanile kuvatakse sisukorra menüü.
  - ↳ Taasesitamine algab peale automaatselt.
2. Kui taasesitamine ei alga peale automaatselt, valige soovitud pala, seejärel vajutage klahvile **II**.
  - Muu pala valimiseks kasutage klahve **▲ ▼**, seejärel vajutage klahvile **OK**.
3. Peamenüüsse tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **▲**, kuni ekraanil tähistatakse peamenüü ning seejärel vajutage klahvile **OK**.

#### Märkus:

- Kui CD plaadile on salvestatus mitu salvestusessiooni, taasesitatakse ainult esimene sessioon.
- Selle seadme abil ei ole võimalik taasesitada MP3PRO heliformaadis faile.
- Kui MP3 faili või albumi nimi (ID3 tähis) sisaldab spetsiaalseid tähemärke, võib juhtuda, et neid ei kuvata õigesti, kuna süsteem ei tunne neid ära.
- Mõned WMA failid on kopeerimise vastu kaitstud DRM süsteemi abil. Selliseid faile ei ole selle seadme abil võimalik taasesitada.
- Kui failide koguarv või nende suurus ületab lubatud määra, ei ole neid võimalik taasesitada.

#### Kasulikud nipid:

- Andmeplaadile salvestatud informatsiooni nimekirja kuvamisest ilma kaustadeta lugege lähemalt peatükist 'Heliseaded' - [ **Preference Setup** ] (eelistuste seadistamine) > [ **MP3/JPEG Nav** ] (MP3 /JPEG navigeerimine).

## ... TAASESITAMINE

### Pildifailide taasesitamine

#### Piltide taasesitamine slaidiesitusena

Selle seadme abil on võimalik taasesitada JPEG pildifailide (faililaiendiga .jpeg või .jpg).

1. Sisestage plaadiliugurisse plaat või ühendage USB mäluseade, millele on salvestatud JPEG pildifailid.
  - USB mäluseadme ühendamisel vajutage klahvile **USB**.
  - ↳ Kodak pildiplaadi puhul hakkab slaidiesitus peale automaatselt.
  - ↳ JPEG plaadi puhul kuvatakse ekraanile pildimenüü.
2. Valige soovitud kaust / album seejärel vajutage klahvile **OK**.



- Kausta salvestatud piltide eelvaatamiseks vajutage klahvile **INFO**.
- Eelmisele / järgmisele leheküljele liikumiseks vajutage klahvile **◀ ▶**.
- Pildifaili valimiseks kasutage nooleklahve.
- Ainult valitud pildifaili kuvamiseks vajutage klahvile **OK**.

3. Slaidiesituse alustamiseks vajutage klahvile **OK**.
  - Menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **BACK**.

#### Märkused:

- Plaadi sisu kuvamiseks võib kuluda päris pikk aeg, eriti kui plaadile on salvestatud palju palasid / pilte.
- Kui JPEG pildifaili ei ole salvestatud 'exif' failitüüp, ei kuvata selle pildi eelvaadet pispiltide hulgas. Selle asemel kuvatakse süsteemi vaikimisi pilt.
- Selle seadme abil on võimalik kuvada digikaamerate pärit pilte ainult sel juhul, kui need on JPEG-EXIF formaadis. Seda formaati kasutavad enamus digitaalseid kaameraid. Motion JPEG ning muudes formaatides pilte ei ole võimalik kuvada, samuti ei ole võimalik taasesitada piltidega seotuvaid heliklippe.
- Kui failide koguarv või nende suurus ületab lubatud määra, ei ole neid võimalik taasesitada.

### Funktsioonid taasesitamisel

1. Alustage slaidiesituse taasesitamist.
2. Kaugjuhtimispuldi abil on teil võimalik taasesitamisel funktsioone valida.

Klahv	Tegevus
◀	Pildi pööramine vastupäeva.
▶	Pildi pööramine päripäeva.
▲	Pildi pööramine vertikaalseks.
▼	Pildi pööramine horisontaalseks.
🔍 ZOOM	Pildi suurendamine / vähendamine. <ul style="list-style-type: none"> <li>• taasesitamise katkestamine suurendusrežiimis.</li> </ul>
■	Taasesitamise lõpetamine.